

## نکات ایمنی مهم

- بخار را مستقیماً رو به افراد یا سطوح و اشیایی که با حرارت زیاد آسیب می‌بینند، نگیرید.
- ۱۳- برای جایه‌جایی دستگاه، از دستگیره‌های آن استفاده کنید. به دلیل وجود مولد بخار در دستگاه، به هنگام استفاده، سطوح داغ می‌شوند. افراد مبتلا به بیماری‌های خاص، که حساسیتی غیرطبیعی به گرما دارند، به هنگام استفاده از دستگاه می‌باید بسیار مراقب باشند.
- ۱۴- تنها آب در مخزن بریزید و از پاک‌کننده‌ها استفاده نکنید.
- ۱۵- هیچ‌گاه دستگاه را با تری‌اتیلن یا دیگر مواد ساینده نشویید. آن را با دستمالی نمدار و تنها اندکی مایع ظرفشویی تمیز کنید.
- ۱۶- به هنگام تمیزکاری راهپله‌ها بسیار مراقب باشید.
- ۱۷- اگر به‌مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، توصیه می‌کنیم که پیش از کنارگذاشتن دستگاه، آب آن را کاملاً خشک کنید.
- ۱۸- دستگاه را، بدون نظارت، در دسترس کودکان یا افراد ناتوان (ذهنی یا جسمی) نگذارید.
- ۱۹- اگر دستگاه معیوب به نظر می‌رسید، از آن استفاده نکنید. در این موقع، با فروشنده یا مرکز مجاز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- ۲۰- دستگاه را، از عوامل جوی (باران، سرما، آفتاب، و ...) محافظت کنید.
- ۲۱- در صورت نیاز به هر گونه تعمیر، برای حفظ کارایی دستگاه و اعتبار ضمانت‌نامه، با فروشنده یا مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید. به دلایل مشابه، پیشنهاد می‌کنیم که همیشه از قطعات یدکی اصل استفاده کنید.
- ۲۲- برای اطمینان از عملکرد کامل دستگاه، آن را در کارخانه آزمایش می‌کنند. بنابراین، ممکن است از همان ابتدا قطره‌های آب بر روی پتجره وارسی میزان آب دستگاه، دیده شود.
- ۲۳- برای پرهیز از خطر، اگر سیم برق دستگاه آسیب دیده است، آن را به سازنده، مرکز مجاز خدمات، یا تعمیرکاری ماهر تحويل دهید تا برای توان عوض کند.
- ۱- دفترچه راهنمای را بدقت بخوانید.
- ۲- دستگاه محتوی بخار فشرده است. از این رو، استفاده نادرست و نامناسب از آن خطربناک تلقی می‌شود. این دستگاه صرفاً برای استفاده در منزل، به روش مذکور در دفترچه راهنمای طراحی شده است. سازنده هیچ گونه مسئولیتی در برای آسیب‌های ناشی از استفاده نامناسب از دستگاه بر عهده نمی‌گیرد.
- ۳- دستگاهی را که به برق است، بدون نظارت، به حال خود رها نکنید.
- ۴- پس از استفاده و پیش از تمیزکاری و نگهداری، همیشه دوشاخه را از برق بکشید.
- ۵- پیش از استفاده، از سازگاربودن ولتاژ برق مصرفی با ولتاژ درج شده در برچسب مشخصات زیر دستگاه مطمئن شویید.
- ۶- دستگاه را به پریز برقی با اتصال زمینی مناسب و با حداقل جریان ۱۰ آمپر وصل کنید.
- ۷- هیچ‌گاه افسانه بخار را مستقیماً رو به پریز برق یا دستگاه‌هایی که دارای قطعات برقی هستند (مانند قطعات داخلی آون) نگیرید؛ زیرا ممکن است به قطعات آسیب برسد.
- ۸- هیچ‌گاه افسانه بخار را مستقیماً رو به دستگاه نگیرید.
- ۹- هیچ‌گاه دستگاه را با کشیدن سیم، دوشاخه آن، یا خود بدن دستگاه، خاموش نکنید. دوشاخه را با دسته‌های خیس یا نمدار لمس نکنید.
- ۱۰- هرگز دستگاه را از روی سیم برق خودش رد نکنید. از ماندن سیم برق دستگاه لای در و از تماس آن بالبهای تیز جلوگیری کنید. سیم را از تماس با سطوح داغ دور نگه دارید.
- ۱۱- هیچ‌گاه دستگاه را در حالت عمودی نگه ندارید. دستگاه را، به هنگام استفاده، همیشه در حالت افقی نگه دارید.
- ۱۲- به هنگام ریختن آب در دستگاه، هیچ‌گاه دستگاه را زیر شیر آب نگیرید.
- ۱۳- از تماس بخار با پوست بدن پرهیز کنید. دمای بالای بخار، موجب سوختگی‌های شدید می‌شود. هیچ‌گاه افسانه

## توصیف اجزا

- دوشاخه دستگاه را به برق پزندید.
  - دکمه روشن/خاموش (D) را بزنید. چراغ بالای دکمه روشن می‌شود.
  - هنگامی که چراغ نشانگر "آمده‌بودن بخار" (B) خاموش شد، دستگاه برای استفاده آمده است. برای استفاده از بخار، دکمه روی دستگیره را فشار دهید (شکل ۴). برای قطع جریان بخار، کافی است دکمه را رها کنید. نکته: به هنگام استفاده برای نخستین بار، به مدت چند دقیقه، اندکی بو و دود از دستگاه بیرون می‌آید. این امر به دلیل داغ شدن و خشک شدن درزگیرهایی است که در نصب مولد بخار به کار رفته‌اند. پیشنهاد می‌کنیم هوای اتاق را تهویه کنید.
- ### تنظیم بخار
- تنظیم‌کننده بخار، بر روی لوله خرطومی و زیر دستگیره قرار گرفته است (شکل ۵). این وسیله برای کاهش یا افزایش میزان بخار، با توجه به نوع سطحی که تمیز می‌شود، به کار می‌رود (برای مثال، سطوح سخت و درز کاشی‌ها با حداکثر بخار، مبلمان و پرده‌ها با حداقل بخار تمیز می‌شوند).
- هنگامی که دستگاه را روشن می‌کنید، پیشنهاد می‌شود که تنظیم‌کننده بخار را روی حداکثر توان قرار دهید.
- ### بالابردن سطح آب درون مخزن
- هنگامی که چراغ نشانگر "نبود آب" (C) روشن می‌شود (شکل ۶)، مخزن آب باید پر شود؛ به روش زیر عمل کنید:
- دستگاه را با استفاده از دکمه روشن/خاموش (D)، خاموش کنید و دوشاخه دستگاه را از برق بکشید.
  - سریوش را بر دارید و مخزن را از آب سرد پر کنید. سپس سریوش را بگذارید.
- نکته مهم: به هنگام استفاده، دستگاه، مولد بخار را از آب مخزن پر می‌کند (به طور مداوم پر می‌شود). شنیدن صدای پرشدن مولد بخار، که در فواصل منظم و برای حفظ فشار بخار صورت می‌گیرد، امری طبیعی است.
- اگر آب درون مخزن به طور کامل تمام شود، با توجه به میزان مصرف شده، همچنان بخار کافی برای مدت ۱۰ دقیقه کار با دستگاه باقی است.
- A. لوله خرطومی قابل اعطا با دستگیره و تنظیم‌کننده بخار
  - B. چراغ نشانگر "آمده‌بودن بخار"
  - C. چراغ نشانگر "نبود آب"
  - D. دکمه و چراغ روشن/خاموش (ON/OFF)
  - E. دریوش مخزن
  - F. سیم جمع کن
  - G. جعبه‌ابزار
  - H. نشانگر سطح آب
  - I. لوله تلسکوپی
  - L. برس سه‌گوش
  - M. برس فرش/اسطوح سخت
  - N. پوشش برس فرش/اسطوح سخت و برس سه‌گوش
  - O. سری ویژه درزها و شکافها
  - P. برس‌های گرد برای سری درزها و شکافها
  - Q. برس ویژه سری درزها و شکافها
  - R. ته آب جمع کن ویژه سری درزها و شکافها
  - S. چنگک پارچه
  - T. پایه چنگک پارچه
  - U. برس تازه‌کننده پارچه

## آماده‌سازی برای استفاده

پیش از نگهداری  
پیش از نگهداری و تمیزکاری دستگاه، مطمئن شوید که به برق نیست.

- برای بازکردن مخزن، سریوش آن را بر دارید (شکل ۱).
- آب را در مخزن بروزیزد. دقت کنید که از علامت حداکثر نشانگر سطح آب (H) بیشتر نریزید (شکل ۲).

آماده‌سازی ابزارهای تمیزکاری  
تمام ابزارهای ارایه شده را می‌توان هم با لوله تلسکوپی و هم با دستگیره به کار برد؛ برای سوارکردن، این قطعات را فشار دهید تا صدای تلقیمی به گوش برسد و در جای‌شان محکم شوند (شکل ۳).

برای حداکثر، دکمه را فشار دهید و قطعات را بیرون بکشید. دقت کنید که، با فشار انگشتان، دکمه را پایین نگه ندارید.

## پس از استفاده

پس از استفاده، دوشاخه دستگاه را از برق بکشید. سیم برق را به دور زبانه‌های سیم جمع کن بیندید و ابزارها را در جای شان بگذارید و دستگاه را کتاب بگذارید (شکل ۷).

اگر مخزن را پر نکنید، پمپ شروع به لرزیدن می‌کند و هیچ بخاری از دستگاه بیرون نمی‌آید.  
هنگامی که سطح آب درون مخزن را، با پرکردن دوباره، بالا می‌برید، این طور به نظر می‌رسد که دستگاه برای نخستین بار روشن شده است.

پیش از تمیزکاری، باید منتظر شوید تا بخار اماده شود؛ این کار حدود ۳ دقیقه طول می‌کشد. در این مدت، آب به درون مولد بخار فرستاده می‌شود.

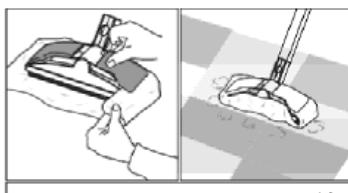
اگر آب درون مخزن تمام شد، نباید عمل تمیزکاری با بخار را ادامه داد؛ و غیر نه، پمپ در حالت ارتعاش باقی خواهد ماند که این مسئله، چنانچه تکرار شود، بهطور جبران‌ناپذیری باعث صدمه‌دیدن قطعات داخل دستگاه می‌شود.

نکته مهم: ممکن است اندکی آب در صفحه زیر دستگاه جمع شود که در نتیجه عملکرد سوپاپ کاهنده فشار به وجود می‌آید. به هنگام جایه‌جایی دستگاه، برای پرهیز از پاشیدن آب درون مخزن، همیشه سریوش مخزن را بگذارید.

## نکاتی درباره تمیزکاری

### فرش و موکت

ابزارها: برس فرش / سطوح سخت + پارچه وصل شده به گیره‌های فتری.

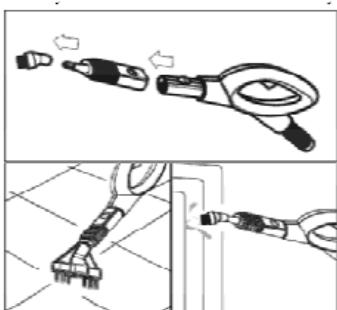


نکات:

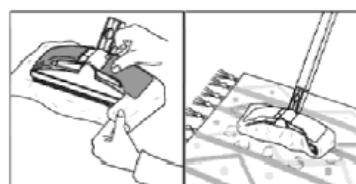
- \* توصیه می‌کنیم که با این دستگاه، کفپوش جویی و سطوح چوب را تمیز نکنید.

درز بین کاشی‌ها، رادیاتور، پرده کرکره‌ای، چارچوب در، نقاط دور از دسترس، گلدان، دوچرخه، دوچرخه کوهستان، موتور خودرو، موتورسیکلت، تجهیزات باغ (ماشین چمن‌زنی)، اسباب بازی (تاب).

ابزارها: سری ویژه درزها و شکافها + برس‌ها (گرد یا ویژه).



ابزارها: برس فرش / سطوح سخت + پارچه وصل شده به گیره‌های فتری.



نکات:

- \* نخست مقاومت پارچه‌ها و رنگ‌ها را، در نقاط مخفی آنها، کاملاً انتقال کنید.
- \* ابتدا باید گردوخاک را با استفاده از چوب‌فرش زدن یا جاروبقی بگیرید.

صندلی راحتی، گانپا، کوسن و پشتی، تشك، تودوزی و داخل خودرو، کرکره، دیوارهای عمودی، مبلمان باغ، بالاخانه عمارت، چترهای تابستانی، صندلی گهواره‌ای.



نکات:

- \* ابتدا مقاومت پارچه‌ها و رنگ نقاط سختی - هلو را انتقال کنید.
- \* ابتدا باید گردوخاک را با جاروبقی بگیرید.

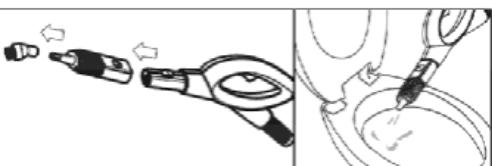
## پارچه‌ها و مجموعهٔ تمیزکاری پارچه

ابزارها: پایهٔ چنگک پارچه + لولهٔ تلسکوپی + چنگک پارچه که مستقیماً بر روی بدن دستگاه سوار می‌شود؛ برس می‌شوند.

نکته: ابتدا بخار را روی پارچه بپاشید. تنظیم کنندهٔ بخار را روی حداقل توان تنظیم کنید.

حمام (رخت‌کن حمام، لوازم بهداشتی، دست‌شویی، استخر شنا)

ابزارها: سری و پیرهٔ درزها و شکاف‌ها + برس‌ها (گرد یا ویژه) مستقیماً بر روی لولهٔ خرطومی یا لولهٔ تلسکوپی.



آینه‌ها، پنجره‌ها، شیشهٔ خودرو، بالکن، و گلخانه

ابزارها: تلهٔ آب جمع کن که مستقیماً بر روی لولهٔ خرطومی یا لولهٔ تلسکوپی نصب می‌شود.

نکته مهم: توصیه می‌شود، در هوای سرد، ابتدا پنجره‌ها را با افساندن اندکی بخار بر روی آنها گرم کنید تا از خطر شکستن شیشه در اثر تغییرات ناگهانی دما کاسته شود.

